



ADTC

spesialgruppen for
medisinsk bibliotekvirksomhet



Norwegian Library Association, Medical Section, News
SMB Nytt vol. 7, 1982, nr. 1
Redaksjonens adresse: Biomedisinsk bibliotek,
P.b. 1113 Blindern, Oslo 3

Innhold:

| | |
|--|------|
| Årsmøteinvitasjon | s. 1 |
| Valg | s. 3 |
| Regnskap | s. 5 |
| Årsberetning | s. 6 |
| Kurs: NLM og MeSH | s. 8 |
| Referat fra medlemsmøter | s. 9 |
| Hvordan skaffe seg flere kunnskaper | s.12 |
| Undervisning i bibliotekbruk for sykepleiere | s.13 |
| Bibliotek tjeneste ved sykepleieskolene | s.14 |
| Om å organisere seg | s.15 |
| Bokhandel og bibliotek | s.16 |
| MEDLARS-kurs i Oslo | s.17 |
| 5. online information meeting | s.18 |
| Nye tidsskrifter | s.20 |

NORSK BIBLIOTEKFORENING
SPESIALGRUPPEN FOR MEDISINSK
BIBLIOTEKVIRKSOMHET



ÅRSMÖTE-INVITASJON

Spesialgruppen for medisinsk bibliotekvirksomhet holder årsmøte tirsdag 25.mai kl.19.00, i Aker sykehus' selskapslokaler. (Kart vedlagt).

PROGRAM:

1. Årsrapport
Regnskap
Valg
Eventuelt
- II. Kåseri ved Elisabeth Husem. Hun kåserer om 8 år på Elfenbenkysten (Afrika), hvor hun blant annet arbeidet som bibliotekar ved Det medisinske fakultet.
- III. Servering og kollegialt samvær.
Pris kr. 30.- som inkasseres ved inngangen.
- IV. Postkasse. Spørsmål som ønskes diskutert.

Påmelding til årsmøte sendes Aker sykehus, medisinsk bibliotek (02) 225050, innen 11.05.82.

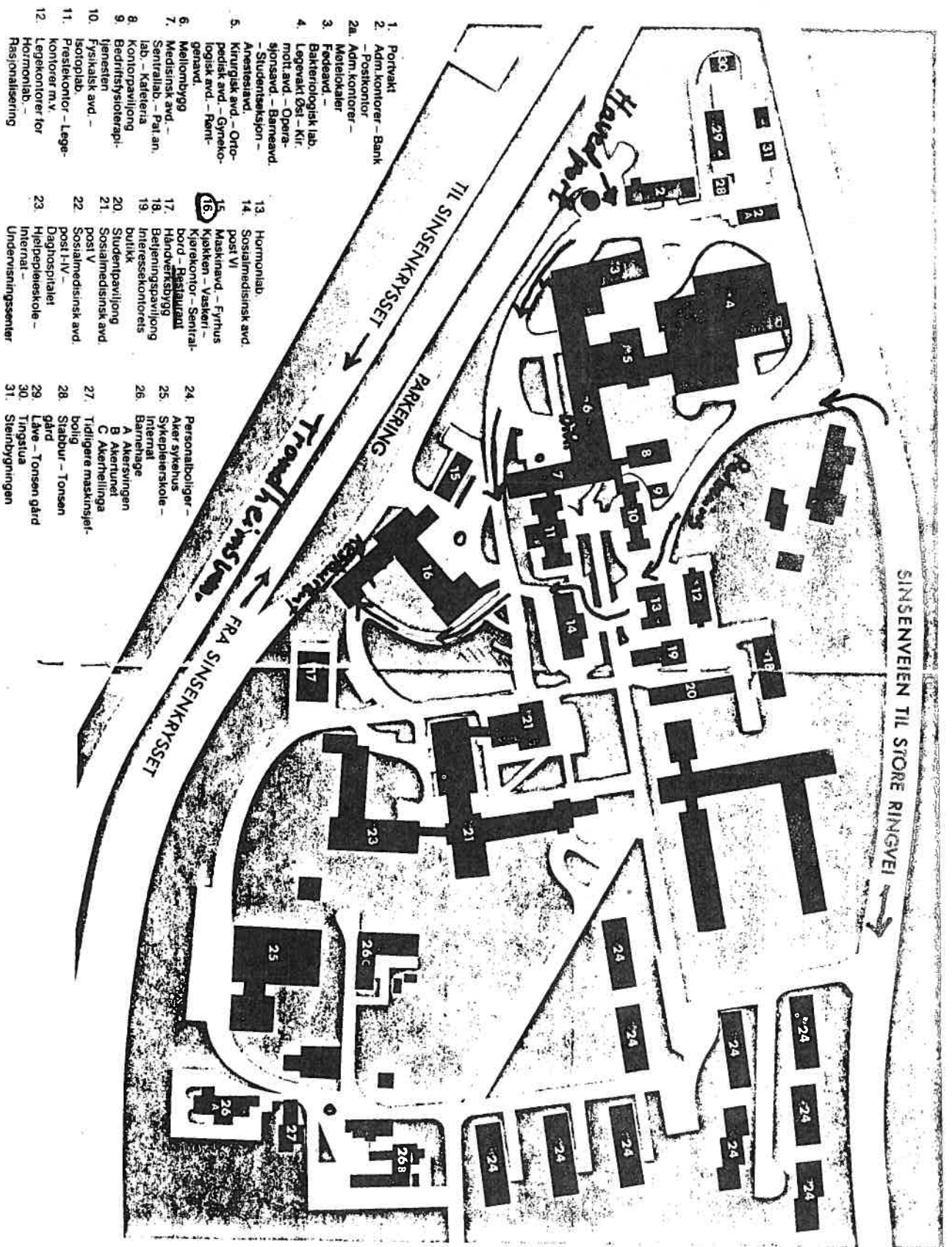
Forslag til postkassen sendes Ullevål sykehus, medisinsk bibliotek (02) 461870 / 8802 innen 18.05.82.

SMB kan dele ut reisestipend til årsmøte. Søknad sendes Bjørg Glesne, Ullevål sykehus, medisinsk bibliotek innen 18.05.82. Hvis noen ønsker privat innkvartering kan de henvende seg til Bjørg Glesne.

HUSK: Forslag til saker som ønskes tatt opp på dagsorden må være styret i hende senest 2 uker før årsmøte.

Det er bare personlige medlemmer som har betalt årskontingent som har stemmerett.

De som ikke har anledning til å være tilstede på årsmøte, kan sende sin stemmeseddel i utfylt stand til Ullevål sykehus, medisinsk bibliotek, innen 18.05.82.



1. Portvakt
2. Adm. kontorer - Bank
- 2a. Postkontor
3. Adm. kontorer - Møtelokaler
3. Fedesavd.
4. Bakteriologisk lab. - Legevaktt del - Kir. mott.savd. - Operasjonssavd. - Barneavd. - Studentteknisk - Anestesiavd. - Kirurgisk avd. - Ortopedisk avd. - Gynekologisk avd. - Rent-geavnd.
5. Mellombygg
6. Medisinsk avd. - Sentralab. - Pat.an. lab. - Katerria
8. Kontoravdeling
9. Bedriftsytelseterapiensten
10. Fysisk avd. - Isotoplab.
11. Prestekontor - Legekontor m.m.
12. Legetekniker for Hormonlab. - Rasjonisering
13. Hormonlab
14. Sosialmedisinsk avd. post V
15. Maskinavd. - Fyrhus
16. Kjøkken - Vaskeri - Kjørenkontor - Sentralbord - Helsestasjon
17. Håndverksbygg
18. Betjeningssavdeling
19. Interessekontoret
20. Studentpaviljong
21. Sosialmedisinsk avd. post V
22. Sosialmedisinsk avd. post HV
23. Daghospitalet Hjelpepleieskole - Internat - Undervisningssenter
24. Personaltboliger - Aker sykehus
25. Sykepleierskole - Internat
26. Barnehage A Akersvingen B Akertunet C Akertellinga
27. Tidligere maskinstjefboling
28. Stabbur - Tonsen gård
29. Låve - Tonsen gård
30. Tingstua
31. Stenbygningen

VALG

Styret har bestått av:

Bjerg Glesne - på valg

Ellen Hveding - 1 år igjen

Elisabeth L. Styrvold - sluttet innen medisinske bibliotek

John Buhr - sluttet innen medisinske bibliotek

Lisen Mohr - permisjon

Kirsten Langberg - på valg

Ingen mottar gjenvalg.

Valgkomitéen foreslår:

Av følgende 6 kandidater skal det velges 5, som skal sitte for 2 år:

Torleif Bertelsen, SIFF

Anne Lise Betzenderfer, Sophies Minde

Bente Finsrud, Aker sykehus

Jostein Ingulfsen, Oslo helseråd

Liv Stave, Telemark sjukepleieskole

Unni Øiseth, Rikshospitalet

Liv Stave er vår eneste utenbys kandidat og må stemmes på!

Som ny valgkomité foreslås:

Karen M. Ellefsen, Sentralsykehuset i Akershus, 1 år igjen

Elisabeth Husem, Farmakologisk institutt, 2 år

Astrid Müller, Biomedisinsk bibliotek, 1 år igjen

Wenche Sæterdal, Odontologisk fakultet, 2 år

Som ny utdannels- og kurskomité foreslås:

Marit Fonnum, Biomedisinsk bibliotek, 1 år igjen

Anne Marie Haraldstad, Aker sykehus, 2 år

Anne Cathrin Munthe, Norges veterinærhøgskole, 2 år

Biblioteksbygningsskomité:

Karen M. Ellefsen, Sentralsykehuset i Akershus, 1 år igjen

Maren Hvardal, Biomedisinsk bibliotek, 1 år igjen

Anna N. Nicolaysen, Ullevål sykehus, 1 år igjen

Redaksjonskomité:

Elisabeth Buntz, Rikshospitalet, 1 år igjen

Kari Halldal, Biomedisinsk bibliotek, 1 år igjen

Revisor:

Ågot Brekke, Diakonhjemmets sykehus, 1 år igjen

For valgkomitéen

Astrid Müller

Astrid Müller

Stemmeseddel for personer som ikke kan være tilstede på årsmøtet.

Jeg stemmer på følgende 5 kandidater til styret:

1.
2.
3.
4.
5.

Sendes Astrid Müller, Biomedisinsk bibliotek, P.b. 1113 Blindern, Oslo
Innen 24.5.82.

REGNSKAP 1981

| Taps- og vinningskonto | | | |
|------------------------|-----------|-----------|----------------|
| Utgifter | | Inntekter | |
| Arrangement | 2.692,58 | 5.010,55 | Kontingent |
| Div. utgifter | 2.169,- | 1.615,- | Arrangement |
| Overskudd | 18.763,97 | 17.000,- | Div. inntekter |
| | 23.625,55 | 23.625,55 | |

| Balanse-konto | | | |
|----------------------|-----------|-----------|-------------|
| Eiendeler | | Gjeld | |
| Innestående postgiro | 27.528,07 | 27.528,07 | Egenkapital |
| | 27.528,07 | 27.528,07 | |

Oslo, 14. april 1982

Ågot Brulike

Revisor

Bjorg Glesne

Kontaktperson

John Bruha

Kasserer

NORSK BIBLIOTEKFORENING
SPESIALGRUPPEN FOR MEDISINSK
BIBLIOTEKVIRKSOMHET

ÅRSMØTE I SMB 1982

Beretning for perioden årsmøtet 1981 til årsmøtet 1982.

Styret har hatt følgende sammensetning:

Kontaktperson: Bjørg Glesne
Sekretær: Elisabet Landsend Styrvold
Kasserer: John Buhr
Styremedlem: Lisen Julie Mohr
Styremedlem: Ellen Hveding
Utenbys styremedlem: Kirsten Langberg

I perioden som har gått, har det vært holdt 5 styremøter; 20. august 1981, 21. oktober 1981, 15. januar 1982, 9. mars 1982 og 14. april 1982.

Alle møter har vært holdt på Ullevål sykehus, Medisinsk bibliotek.

På møtene har vært behandlet saker som medlemsmøter og program i forbindelse med disse, kurs, spørsmål og henvendelser fra medlemmer og fra andre og økonomiske saker.

Ellen Hveding har møtt som SMB's representant på NBF kontaktmøte mellom seksjoner, regionallag og spesialgrupper 2. - 3. oktober 1981.

Medlemsmøter

Det har vært holdt 3 medlemsmøter i perioden.

Høstmøtet ble holdt hos Tanum på Kolbotn 30. september 1981, hvor det var omvisning og informasjon om deres tjenester og arbeidsmetoder.

Julemøtet ble holdt på Biomedisinsk bibliotek 8. desember 1981. Dosent Øivind Larsen fra Seksjon for medisinsk historie holdt foredrag om Medicinalberetningene.

Vårmøtet ble holdt på Rikshospitalet 11. mars 1982. Per Fugelli holdt foredrag om naturmedisin/alternativ medisin.

Komiteer

Valgkomiteen har kommet med forslag til nye styremedlemmer til valget på årsmøtet 1982 og nye medlemmer til komiteene.

Redaksjonskomiteen har publisert 3 nummer av SMB-nytt i perioden.

Utdannelse- og kurskomiteen har hatt 3 møter for å forberede kurs i forbindelse med årsmøtet.

Biblioteksbygningsskomiteen har ikke hatt noen henvendelser i perioden.

Høvik 14. april 1982

Elisabet Landsend Stryvold
Elisabet Landsend Stryvold
Sekretær

NLM OG MESH I BOKKLASSIFIKASJON OG DATASØKING

KURS I FORBINDELSE MED SMB'S ÅRSMØTE 25. MAI 1982

Sted: Biomedisinsk bibliotek, Sognsvannsvn. 9, Gaustad, Oslo 3
Seminarrom A, rom 1233.

Tid: Tirsdag 25. mai, kl. 9.30 - 15.00.

I forbindelse med årsmøtet 1982 vil det bli holdt et kurs som tar sikte på å gi en oversikt over NLM's klassifikasjonssystem og forholdet til LC-systemet.

Kurset vil også gi en innføring i det å velge emneord for katalogisering og datasøking.

Kurset er beregnet både på bibliotekarer som har terminal og de bibliotekarer som ikke har terminal, men som skal veilede sine lånere i valg av emneord til en datasøking.

PROGRAM

Generelt om LC og NLM klassifikasjonssystem.

Samordnet bruk av disse.

Hjelpemidler ved indeksering.

Emnekatalogen - hvor fininndelt skal den være? Hovedemne + underemne + form?

Systematisk del, ordnet etter NLM.

Alfabetisk del.

Den annoterte MESH - forklaring, utdyping.

Forskjell ved valg av emneord til bokklassifikasjon og til søking på database.

Valg av emneord for søking i database. Praktiske oppgaver.

Valg av MESH emneord i klassifikasjon av bøker. Praktiske oppgaver.

Forelesere vil være Karen Marie Ellefsen, Sentralsykehuset i Akershus og Kari Halldal, Biomedisinsk bibliotek.

Det er ønskelig at så mange som mulig tar med MESH og annotert MESH til kurset.

Innimellom alt faglig prat får vi tid til en kopp kaffe i Biomed's kantine.

Kursavgift: Kr. 100,-. Om nødvendig kan man søke SMB's styre om dekning av kursavgift.

Bindende påmelding til Marit Fonnum, Biomedisinsk bibliotek, Postboks 1113 Blindern, Oslo 3. Tlf: 45 40 29 innen mandag 10. mai.

NORSK BIBLIOTEKFORENING
SPESIALGRUPPEN FOR MEDISINSK
BIBLIOTEKVIRKSOMHET

REFERAT FRA MEDLEMSMØTE PÅ RIKSHOSPITALET 11. MARS 1982

Ellen Hveding introduserte Per Fugelli som var kveldens foredrags- holder. Han holdt foredrag under tittelen: Vær din egen helses smed - tanker om egenomsorg og naturmedisin.

Alternativ medisin rommer meget - alt fra håndpåleggelse til den skolerte leges behandling, fra brenn-neslegrøt til propolis. Det er med andre ord et mangfoldig emne.

Per Fugelli sier selv nei til alternativ medisin av flere grunner. Den vitenskapelige dokumentasjon mangler. Den ene skole innen alternativ medisin mener at behandlingene virker på det metafysiske plan og kan derfor ikke utprøves vitenskapelig på skolemedisinsens premisser. Den andre skole hevder å være vitenskapelig belagt. Fugelli hadde gjennomgått denne vitenskapelige dokumentasjon og kunne påpeke mange feil og svakheter ved den. Forskningen bygger ikke på en hypotese som skal prøves, men på en på forhånd gitt sannhet. Vitenskapelig bearbeidelse av stoffet mangler; ingen objektiv måling. Man forveksler vitenskap med vitenesbyrd, og kobler sammen behandlings- effekt med en sykdomsbedring som kan være en naturlig del av sykdoms- bildet. De plukker ut bare de fakta som passer deres tro og oppfatning.

Naturmedisinerne har ofte unnskyldt sin manglende forskning med at de ikke har penger til å utprøve sine teorier. Med de kan som andre søke forskjellige instanser om økonomisk støtte hvis de har en god søknad med et skikkelig opplegg. Det er Fugellis påstand at de er åndelig og vitenskapelig late.

Alternativ medisin medfører farer - både av fysisk og psykisk art. Man forhindrer den kroniske sykes realistiske syn på sin sykdom og bedring pga. løfter om undre. Man skremmer den syke og gir merkelige ideer som kan forstyrre riktig helseadferd i befolkningen.

Alternativ medisin kan ofte forhindre eller forsinke legesøking og føre til selvseponering av livsviktige medisiner. Naturmedisinene kan i seg selv være toksiske.

Hva er så årsaken til at folk velger den alternative medisin og dens store utbredelse.

Skolemedisinen må nok ta endel av skylden på sin kappe. Det er mange svakheter ved vårt helsevesen som gjør at mange setter sin lit til naturmedisinen i stedet. Mennesker ønsker mer innflytelse på sin egen kropp og helse. Skole- medisinen har vært for autoritær og lite demokratisk. Alternativ medisin har et mer folkelig preg. Skolemedisinen gir for lite begripelig informasjon om sykdommer og behandlingsmetoder. Den syke har et stort behov for omsorg som man ofte ikke finner tilstrekkelig av i den teknologiske skolemedisin. Skolemedisinen har har laget urimelige forventninger til helbredelse - "en pille for alt som er ille". Det er selvsagt vanskelig å godta at hjelp ikke finnes. Skolemedisinen bruker medikamenter for alt - "farmakofobi".

Det økonomiske aspekt er viktig. Et godt eksempel kan være oppsvinget av celleterapi behandling som er svært kostbar og gir ingen forbedring.

Et vesentlig moment er selvsagt at syke mennesker og deres pårørende ikke vil la noe være uprøvd i kampen mot sykdommen.

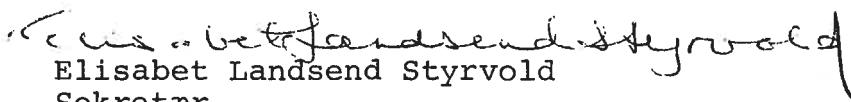
Hva kan så skolemedisinen gjøre med dette.

Man må satse på en forbedring av skolemedisinen bl.a. med en godt bemannet primærhelsetjeneste. Det er viktig å demokratisere lege/pasientforholdet og bruke god tid på de kronisk syke. Det er også viktig med skikkelig helseopplysning. Det bør skrives mer av populærvitenskapelig litteratur om helse for å forhindre uvitenhet og uhemmet og ureflektert tiltro til den alternative medisin. Skolemedisinen må også legge mer vekt på de følelsesmessige sider ved å behandle syke. Pasientene må kunne stole på at skolemedisinen bygger på holdbar kunnskap basert på vitenskapelige utprøvede fakta. Det er vesentlig å klargjøre dette slik at pasienter vet hva de kan velge mellom. Man bør ikke forby de naturmedisinske behandlingstilbud. Det vil bare tvinge det under jorden.

Konklusjonen på dette må bli at alternativ medisin bygger på tro, mens skolemedisinen forsøker å bygge på forstand. Skolemedisinen har ikke vitenskapelig belegg på alt den gjør, men den vedkjenner seg det og søker hele tiden å finne ut mer. Alle metoder og fakta er under kontinuerlig oppfølging og utbedring. Skolemedisinen skal være reaksjonær med å ta opp nye behandlingsmetoder før de er vitenskapelige utprøvede og beviste. Populært sagt: Skolemedisinen erkjenner at det er mer mellom himmel og jord - men lar det bli der!

Etter dette spirituelle og svært interessante foredraget, var det endel spørsmål og kommentarer fra salen. Det var tydelig at emnet opptok de fleste.

Så var det tid for ost & rødvin og mer uformell faglig prat rundt bordene.


Elisabet Landsend Styrvold
Sekretær

NORSK BIBLIOTEKFORENING
SPESIALGRUPPEN FOR MEDISINSK
BIBLIOTEKVIRKSOMHET

REFERAT FRA MEDLEMSMØTE PÅ BIOMEDISINSK BIBLIOTEK 8. DESEMBER 1981

Bjørn Glesne introduserte dosent Øivind Larsen fra Seksjon fra medisinsk historie som holdt foredrag om hva Medicinalberetningene kan fortelle oss.

Medicinalberetningene beretter først generelt om helsetilstanden i landet med oversikt over sykdom og dødlighet i tabellform - og bl.a. om været - , så følger de fylkesvise opplysninger som er svært detaljerte. Bilagene til medicinalberetningene er ofte svært morsomme og underholdende.

I 1807 ble legene pålagt å sende rapporter om helsetilstanden i sitt distrikt til myndighetene. Opplysningene var usystematiske. Man var mest opptatt av oversikt over ressurser.

I 1853 ble Medicinalberetningene del av Norges offisielle statistikk.

Befolkningsøkningen ble bestemt av antall døde og antall nyfødte. Det var 30 0/00 dødlighet frem til 1815 og så faller det. Det var litt over 30 0/00 nyfødte frem til 1815 og frem til 1890. Så faller det. I 1870 kan man lese ut av beretningene at det var mange unge i befolkningen og mange bodde på landet.

Man kan se i beretningene hvilke faktorer som vedlikeholder sykdom. Landbruket er svært arbeidskrevende og ofte helsefarlig. Det er lav teknologisk standard og dårlige boforhold. Uår og hungersnød har ikke betydd så mye i Norge etter Napoleonskrigene, men det enkelte års avling er likevel svært vesentlig for helsetilstanden. Herav interessen for været i Medicinalberetningene.

Dødlighetstall er interessant sammenlignet over en viss periode. Spebarnsdødlighet i første leveår faller fra 1880. Det er en indikator på bedre hygieniske forhold. Tallet faller mest i byene. Finnmark har hele tiden høyere dødlighet.

Sykehusvesenet har liten praktisk betydning. Det er mest en sosial hjelp til folk som har vanskelig for å være syke hjemme. De pasienter som det berettes om i Medicinalberetningene er behandlet hjemme.

Ullevål sykehus ble primært bygget for å hankses med de epidemiske sykdommene.

Sinnslidelser blir behandlet separat i Medicinalberetningene. De er ikke dekket fullstendig pga. definisjonsvansker og pga. absorpsjons- evnen i bondesamfunnet.

Hvorfor bruke Medicinalberetningene i dag. Det viser seg å være et unikt materiale - en "fotografering" av helsetilstanden og av synet på sykdom og behandling og samfunnets handling i helsepolitiske spørsmål.

Larsen har sammen med medisinerstudenter tatt ut tall for epidemiske sykdommer for hvert fylke for hvert år fra 1860 til 1900, og sett

på disse tallene i forhold til folketallet. Man kunne så lage oversikter over insidens, mortalitet og letalitet. Insidensen stiger i 18. århundrepga. nye sykdomstilfeller, mortaliteten er påfallende jevn og letaliteten går litt ned. Ved sammenligning by og land, er insidensen stignede i byene og mortaliteten høyere i byene. Enkelte sykdommer som tyfoidfieber synker, mens difteri har et stort hopp rundt 1890, for så å synke igjen.

Larsen understreket til slutt hvilket verdifullt materiale Medicinalberetningene er både som forskningsmateriale og som underholdning og historie.

Så fortsatte vi den mer uformelle del av møtet med snitter og rødvin og kollegialt samvær.

Elisabet J. Styrvold
Elisabet Landsend Styrvold
Sekretær

HVORDAN SKAFFE SEG FLERE KUNNSKAPER ?

Føler du av og til at du har mangelfulle kunnskaper for ditt arbeid i et medisinsk bibliotek ? Nedenfor er et par eksempler på matnyttige kurs arrangert av Friundervisningen i Oslo. Lignende kurs holdes sikkert også andre steder i landet. Så da er det vel bare å sette i gang ?

U 9 Innføring i sykdomslære

De vanligste sykdomsgrupper gjennomgås. I tillegg til sykdomslære tar en opp behandlingsprinsipper og diagnostiske metoder. Kurset kan passe for pleiemedhjelpere, hjelpepleiere, legesekretærer eller andre som ønsker en innføring i emnet.

Det er ønskelig at deltakerne har litt kjennskap til anatomi og fysiologi fra tidligere, f.eks. Friundervisningens kurs eller pensum fra den videregående skole.

Lærer: Bjørn Østenstad

Sted: Univ., Blindern, ma 18.15

Varighet: 36 underv.timer, 12 uker

Første gang: 21/9, 1/2, kr. 575,—

U 8 Anatomi og fysiologi

Kurset gir en grunnleggende innføring i menneskets anatomi og fysiologi. Spesielle forkunnskaper forutsettes ikke, men litt kjennskap til kjemi og fysikk er en fordel. Kurset vil særlig passe for bibliotekarer, laboranter, hjelpepleiere, legesekretærer.

Sted: Univ., Blindern, ti 18.15

Varighet: 36 underv.timer, 12 uker

Første gang: 15/9, 2/2, kr. 575,—

MEDISINSK BIBLIOTEK

REGIONSYKEHUSET I TRONDHEIM

RL/as

7000Trondheim, ...5. februar 1982.....

FORMALISERT UNDERVISNING I BIBLIOTEKBRUK OG LITTERATURSØKING FOR VIDEREUTDANNINGEN I SYKEPLEIE.

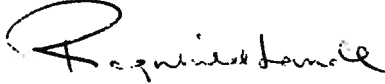
Ved Regionsykehuset i Trondheim opptas hvert år ca. 50 elever til 16 måneders spesialutdannelse fordelt på teori og praksis. Det er fire utdanningsretninger: anesthesi-, kirurgi-, intensiv- og poliklinikk/legevakt. Elevene kommer hovedsakelig fra Trondheim, men også fra tilgrensende sykehus innen vår helse-region. Fra 1982 inngår formalisert undervisning i bibliotekbruk og litteratursøking som en del av undervisningen.

Vi har kjørt første runde nå i januar. Først fikk de i samlet gruppe en dobbelttime, hvor jeg snakket generelt om litteratur og bibliotek, hvilke muligheter som fins for å skaffe seg litteratur og hvordan finne fram til den, hvordan bruke biblioteket, hva biblioteket kan brukes til, utlån, fjernlån o.s.v.

Den andre timen tok jeg utgangspunktet: hvilke muligheter har man hvis man skal finne litteratur om et oppgitt emne? Jeg gjennomgikk punktvis hvordan de burde gå fram både når det gjelder bøker og tidsskriftlitteratur. Etterpå kom de på Biblioteket i grupper etter utdannelsesretningene. De hadde fått oppgaver av faglærerne, og måtte finne fram litteratur til disse fra bøker og tidsskrifter. Meningen var at de skulle bli kjent på vårt bibliotek og få generell informasjon om et hvert fagbibliotek.

Jeg demonstrerte også Medline. Som kjent ligger det mye sykepleielitteratur i databasen som ikke finnes i Index Medicus. Det viste seg at vi hadde avsatt for liten tid på biblioteket. Mange hadde aldri brukt et fagbibliotek før.

Vi vil for neste kull utvide tiden på biblioteket, men hvor mye er avhengig av den samlede timeplanen deres. Det er vårt håp at dette skal være starten på å få en gruppe som bruker biblioteket vårt for lite, til å benytte oss mer.



Ragnhild Lande

BIBLIOTEKTJENESTE VED SYKEPLEIERSKOLENE

På et Rektorkollegie-møte (rektorer fra alle landets sykepleierskoler) d.19.3 holdt bibliotekar Liv Stave, Telemark Sjukepleierskole et innlegg. Undertegnede var til stede og hørte sammen med en meget lydhør forsamling på Liv's foredrag.

Hvilke tjenester kan bibliotekene ved sykepleierskolene tilby, hvilke hjelpemidler har vi?
Samarbeide og koordinering skolene imellom.
Et hovedbibliotek for sykepleielitteratur ?

Dette er kun noen få stikkord fra innlegget, som i sin helhet er skrevet i en artikkel i "Sykepleien", 1982, nr.3


Susanne Bakken
Aker Sykepleierskole

Om betydningen av å organisere seg

Har du tenkt over hvor viktig det er for deg og dine kolleger å være med i en lønnsorganisasjon ?

Slik som lønnsforhandlingene skjer idag, må noen være organisert. Staten innkaller organisasjoner med forhandlingsrett till lønnsforhandlinger, hvor også justerings- og normeringskrav blir fremmet. Forhandlingene føres vanligvis annenhvert år, men de siste par årene har det også vært foretatt noen "minioppgjør".

Justeringer gjelder bedring av vår lønnsstige, normering gjelder bedring av de enkelte stillingenes avlønning. Organisasjonene inngår avtale med Staten om hvor mange stillinger som kan normeres og forhandler med administrasjonen ved de enkelte institusjoner om hvem som skal tildeles disse opprykk. Staten forhandler ikke med den enkelte, bare med organisasjonene, selv om alle nyter godt av lønnsoppgjørets resultater. Våre rettigheter/plikter når det gjelder medbestemmelse blir også ivaretatt av organisasjonsrepresentantene, som deltar i komiteer, utvalg, plangrupper etc.

De organiserte betaler ikke bare sin kontingent, men nedlegger også mye tid og arbeide for at alle skal få bedre lønns- og arbeidsforhold - synes du ikke det ville være kollegialt å støtte dem ?

Selv ville du da få din forening til å forhandle for deg når det gjelder tildelinger av normeringer, og også til å ta opp din sak hvis det skulle bli problemer på arbeidsplassen.

LØNNSORGANISASJONER FOR BIBLIOTEKARER :

Statsbibliotekargruppen (SBG) er en selvstendig lønnsorganisasjon som organiserer bibliotekarer med eksamen fra Statens bibliotek-
høgskole ansatt i statens biblioteker eller statsstøttede institu-
sjoner. SBG er tilsluttet Akademikernes Fellesorganisasjon (AF).

Norsk biblioteklag (NBL) er partipolitisk nøytralt og organiserer bibliotekarer, fullmektiger, assistenter og studenter ved Statens bibliotekhøgskole. NBL er tilsluttet Kommunale Funksjonærers Landsforbund og derigjennom Yrkesorganisasjonenes Sentralforbund (YS). Medlemmene blir automatisk medlem av NBF, seksjon 2.

Kommunale bibliotekarbeideres forening (KBF) er en landsforening for LO-organiserte bibliotekarbeidere og studenter ved Statens

bibliotekhøgskole. Hovedtyngden av medlemmene arbeider i folkebibliotek og er lokalt tilsluttet Norsk kommuneforbund.

Norsk tjenestemannslag (NTL) organiserer alle grupper statsansatte. Medlemmene er inndelt i forskjellige arbeidsgrupper, som står tilmeldt Landsorganisasjonen i Norge og Statstjenestemannskartellet.

Hvis du ønsker flere opplysninger, henvend deg til

Aud Gulbransen
Biomedisinsk bibliotek

BOKHANDEL OG BIBLIOTEK - FELLES PROBLEMER OG INTERESSER

Etter initiativ fra Riksbibliotektjenesten arrangerte Bokhandlerforeningen i samarbeid med Riksbibliotektjenesten seminar om bokhandel og bibliotek på Sundvolden 17. og 18. februar 1982. Det var 8 år siden bokhandlere og bibliotekarere satte hverandre stevne, og seminaret vakte derfor stor interesse blant begge grupper (ca. 60 deltagere). For å legge forholdene bedre til rette for et godt og effektivt samarbeid, ble det på seminaret foreslått å opprette et samarbeidsorgan med representanter fra begge sider, som også skal innkalle til lignende møter som Sundvolden-seminaret - om ikke årlig, så i et hvert fall med noe større frekvens enn tidligere ! Utførlig referat fra seminaret finnes i Bok & samfunn, 1982, nr. 7.

Aud Gulbransen

MEDLARS introduksjonskurs i Oslo, 3-8 mars.

Har dere hørt det? - Har dere hørt det? : MEDLINE-kurs i byen igjen! Vi hiver oss over søknadsskjemaene og håper å bli en av de 9 heldige som får gå på introduksjonskurs og bli innviet i MEDLARS/MEDLINE-systemets hemmeligheter. - Loddtrekning om plassene i vårt "rike" førte til at jeg ble den lykkelige vinner av den ene plassen Rikshospitalet fikk på kurset. Jeg sier "lykkelig" for dette er moro. Tror nok alle som deltok på kurset vil være enig med meg i dette.

Alle har vi terminal-skrekk til å begynne med og tanken på at maskinen skal løpe løpsk, skremmer de fleste. Hva gjør man når man står fast og ikke kommer videre? Hva koster en terminal i innkjøp?. Hva koster det å søke? Hvordan får man Pass-ord? Hva er online- og hva er off-linesøkning, hva er streng-søkning, storesearch osv. osv.? Tusen spørsmål som man lurer på og gjerne vil ha besvart. - Og introduksjonskurset besvarer dem alle, og mange, mange fler.

Kurset er beregnet på dem som ikke vet noe om MEDLARS/MEDLINE på forhånd, og det er lagt stor vekt på teminaltrening. Derfor er det kun 3 kursdeltagere og 1 instruktør pr. terminal, slik at alle rakk å bli ganske fortrolig med terminalen etter en ukes kurs.

Foruten at man fikk en grundig innføring i bruk av MEDLINE (inkludert MED79, MED77 og backfiles) fikk man også en fin innføring i CANCERLIT. Morsomt var det også å kjøre søkninger både i MEDLINE og CANCERLINE og sammenligne både søkelogikk (CANCERLINE har ikke Mesh-termer, bare tekstord) og resultat. For en som har vært borti litt søkning på forhånd var det også flere nyttige ting å lære. Selv om man kjenner til streng-søkning f.eks., er det ganske interessant å se at selv ekspertene gjør hyppig bruk av streng-søkning. Og de mest vellykkede søkningene gjøres ofte når man benytter både Mesh-termer og strengsøkning. Et nyttig tips: Når man har fått ut det man tror dekker søkespørsmålet ved å anvende Mesh-termer, prøv så å kaste inn signifikante tekstord, og se hva som blir igjen når man "Skip'er" det man allerede har. Eller en liten ting som voldte meg hodebry på forhånd: Hva skal jeg gjøre for å f.eks. strengsøke i et annet SS-nr. enn det direkte ovenforliggende? Enkelt og greit: Si bare TS 9 :CHILD: f.eks. (tallet 9 angir at man ønsker strengen i SS-nr.9). Det er bare når man gir et PRT-kommando at man må si PRT SS 9, hvis man altså vil ha skrevet ut noe fra spørsmål nr. 9 og ikke fra nr. 13, som er det siste SS-nr. man har.

--

Det har jo skjedd en rivende utvikling innen data-søkning av litteratur de siste årene. Og medisinen er det fagområdet som er kommet lengst i utvikling og utbredelse. Enten vi vil det eller ei, er datasøkning kommet for å bli. Det ene medisinske biblioteket etter det andre får terminal, og det er like godt å hoppe i det som å krype i det. Introduksjonskurset som KIBIC holder er nok til at man kan starte på egen hånd. Man får 3 timers gratis treningstid etter at kurset er ferdig, slik at man kan prøve og feile og leke seg litt på egen hånd, når man er vel tilbake i sitt eget bibliotek. De to kurslederne fra Stockholm, Elisabeth Kjellander og Per Olsson var dyktige og klare, og innledet og avsluttet med å minne oss om at ved KIBIC finnes en egen "Help desk" som man kan ringe hvis man står fast. - Og så har vi jo vår egen Kari Halldal, som var medinstruktør og som alltid er like blid og hjelpsom når en eller annen står fast eller lurer på noe.

Kurslederne lovet at dette kurset vil bli gjentatt, sannsynligvis 2 ganger pr år så lenge behovet er tilstede. I tillegg vil det også bli holdt kortere oppfølgingskurs på en dag eller 2, dersom dette er ønskelig. Kanskje som fast følge til SMB's årsmøter?

DET FEMTE ONLINE INFORMATION MEETING 1981.

Det femte Online Information Meeting ble også i år holdt på Cunard International Hotel i London. Tidspunktet var 8-10 desember 1981.

Kongressen hadde samlet nærmere 1000 deltagere fra omtrent hele verden. Fra Norge var vi 18 deltagere, henholdsvis fra Tromsø, Bergen, Stavanger, Trondheim og Oslo, med en sterk representasjon fra Norsk senter for Informatikk. Det var fire paralelle programmer hver dag, pluss "satellite events" og seminarer dagene før og etter kongressen.

Velkomstalen ble holdt av the Conference Chairman P.L.Holmes. Det var startsignalet til at kongressen var igang. Åpningsforedragene omhandlet det siste innen utviklingen av terminaler og microcomputers, brukertrening og annen form for utdanning. Mer spesielt var foredraget om hvordan det spesielle japanske sproget ble behandlet ved automatisering av informasjon i Japan. Videre var det foredrag om hvordan man skulle velge det riktige systemet og database, da det nu er så uendelig mange på markedet. Dette kan virkelig bli et problem for den enkelte bruker å finne ut av. Derefter kommer prisene; hvor mye skal man være villig til å betale for å få informasjon på en så rask og effektiv måte som on-line informasjon er? Dessuten er det nu en mengde tilbud med rabatter o.s.v. som man også må ta hensyn til. Denne foredragsserien avsluttet med en step-by-step gjennomgang av de problemene man kan møte når man etablerer et on-line system, og hvordan man kan holde det hele igang på en fornuftig og fullt ansvarlig måte.

Av de følgende foredrag som ble holdt på kongressen resten av tiden, skal jeg referere noen som er av interesse. Det er desverre umulig å referere alt sammen.

Fra Frankrike, dvs. Marseille, ble det holdt et interessant foredrag fra Centre de Recherche Retrospective de Marseille, om automatisert informasjon i U-land. Dette instituttet har i fire år arbeidet med on-line søking for U-land. Foreløpig var Nord-Afrika mest involvert. Eksperimentet hadde foregått på to måter; enten ved å sende svar pr. post, dvs. at søkningen ble gjort i Marseille, eller at det ble gjort på stedet (i dette tilfelle Marrakech i Marokko), ved demonstrasjon samt å hjelpe til med å etablere et on-line senter på stedet. Konklusjonen var at det siste er det beste, men krever eksperthjelp og penger. Dette er vel noe som det vil bli arbeidet mer med i årene fremover.

Et annet interessant foredrag var fra London University, som er i ferd med å installere et online sirkulasjonssystem. Dette deles med universitetets selvstyrte skoler og institutter, men man har felles økonomi. Selve kjernen i systemet er plassert i Senate House og er knyttet via private linjer til terminaler i de syv bibliotekene, som samarbeider i denne første fase av programmet. Selve systemet er et samarbeid mellom personalet ved the University's Library Resources Co-ordinating Committee of the Management Systems Division. Lånefiler og bibliografiske filer vil bli delt, og en Automated Circulation Group er satt ned for å hjelpe ved fastsettelse av en felles minimum standard. Materialet fra the University's Shared Cataloguing System er overført til den bibliografiske filen, for å hjelpe til med å bygge opp denne basen.

En automatisert søkemulighet er utviklet for at man kan sjekke om et materiale finnes i basen eller ikke. Den sirkulerende søkefunksjonen gir opplysninger om tilholdsted og lånestatus på materialet, men spesielle detaljer vedrørende materialet vil bli forbeholdt biblioteket som eier det. Neste steg på programmet vil bli at brukere kan søke på den bibliografiske basen på egen hånd.

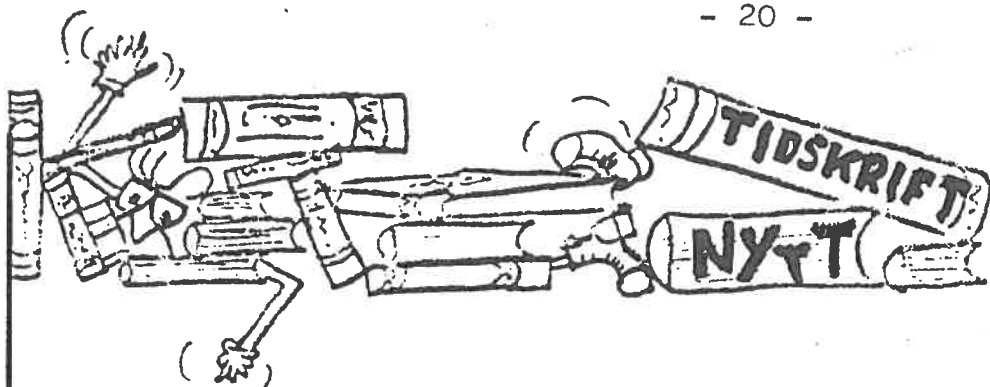
Forlagsbransjen var selvfølgelig også representert på møtet. Et viktig emne de tok opp var bibliotekenes muligheter til å bestille bøker on-line. Flere eksisterende bok-indeksener er on-line, som f.eks. BIP. Det ble diskutert om ikke disse indeksene kunne settes istand, slik at man kan benytte dem ved bestillinger on-line. Foreløpig er dette fremtidsplaner, men planer ligger klare for at dette blir mulig med det første. I forbindelse med dette foredraget ble det sagt at man regner med at det vil bli trykket og solgt bøker i fremtiden, få trodde på det papirløse samfunn. Imidlertid mente foredragsholderene at endel av de beløp som idag benyttes til produksjon og kjøp av bøker vil bli brukt til innkjøp av elektroniske publikasjoner.

Utstillingen var som vanlig en viktig del av kongressen. Her var alt av siste nytt innen systemer, utstyr og informasjonsbasene tilgjengelig. Alle kjente firmaer innen bransjen var representert. Det var anledning til å prøve systemene, søke innen det emne man var interessert og eller spørre og grave alt man orket. Alle firmaene var da også godt representert med dyktige folk som kunne svare og hjelpe en med det meste.

Det var et inspirerende opphold, men det viste seg at mange av de problemene som ble tatt opp og diskutert under foredragene, var de samme som vi diskuterer her hjemme, f.eks. priser, hvor lenge man skal sitte foran terminalskjermen o.s.v. Morro var det å utveksle erfaringer, og neste årsmøte anbefales til interesserte.

Lisen Julie Mohr

Biomedisinsk bibliotek.



Nye tidsskrifter

1/11-81 - 31/3-82

| | | |
|---|----------|-----------------------|
| Abstracts of world nursing research. | SLUT | 1982- |
| Advances in nursing science. | SLUT | 1(1978)U, 3(1980)- |
| Aldersnytt. | SLUT | 1977-79 U |
| American journal of kidney diseases. | RTHEIM | 1982- |
| American journal of nephrology. | RTHEIM | 1982- |
| Annual review of clinical biochemistry. N.Y. | | |
| Forts. som: Clinical biochemistry reviews. 2(1981) | RADIUM | 1(1980)- |
| Annual review of nutrition. Palo Alto, Calif. | UMN/ZEB | 1(1981)- |
| Arbeid og læring. | SLUT | 1979- |
| Clinical biochemistry reviews. | | |
| Forts.av: Annual review of clinical biochemistry. 1(1981) | RADIUM | 2(1981)- |
| Cold Spring Harbor reports in the neurosciences. | UMN/BIOL | 1(1980)- |
| Cumulative index to nursing and allied health literature. | | |
| Glendale, Calif. | TELEMSP | 26(1981)- |
| Czechoslovak medicine. Prague. | UMED | 2(1979)- |
| Dyade. | SLUT | 10(1978)- |
| Electrophoresis. Weinheim. | UKLINBIO | 1(1980)- |
| EMBO journal (European molecular biology organization). | UMN/BIOL | 1(1982)- |
| "-----" | RADIUM | 1(1982)- |
| European journal of radiology. | AKERSYK | 1982- |
| Feltarbeideren. | SLUT | 6(1981)- |
| Geriatric nursing. N.Y. | TELEMSP | 2(1981)- |
| Health values. | SLUT | 2(1978)- |
| Helsetjenesten. Oslo. | | |
| Forts. av: Sykehuset og norsk sykehusetidende. | AKERSYK | 1(1982)- |
| "-----" | BUSKSYK | 1(1982)- |
| "-----" | UMED | 1(1982)- |
| Historia ophthalmologica internationalis. Bonn. | UMED | 1(1979)- |
| Hjelpepleieren. Tema. | SLUT | 2, 3, 8, 11- |
| International journal of obesity. Lond. | UMN/ZEB | 5(1981)- |
| Japanese orthopaedic association journal. Tokyo. | SOPHIESM | 55(1981)- |
| Journal of cellular biochemistry. | | |
| Forts. av: Journal of supramolecular structure. 17(1981) | UMED | 18(1982)- |



Nye tidsskrifter. 1/11-81 - 31/3-82 (Forts.)

| | | |
|--|----------|------------|
| Journal of gerontological nursing. Thorofare, N.Y. | TELEMSP | 7(1981)- |
| Lymphokines. | UMED | 1(1980)- |
| MBL Lectures in biology. N.Y. | UMN/BIOL | 1(1980)- |
| Medical service social insurance bank. Chic. Reports. | UMI | Endel nr. |
| Medicinal and aromatic plants abstracts. New Delhi. | UMN/FARM | 1(1979)- |
| Midwife health visitor and community nurse. | SLUT | 13(1977)- |
| Niche: Nordisk tidsskrift for kritisk biologi. Århus. | UMN/BIOL | 1(1980)- |
| Nucleic acids research. Lond. | UMN/BIOL | 1(1974)- |
| Nurse education to-day. Lond. | TELEMSP | 1982- |
| Nurse practitioner. | SLUT | 5(1980)- |
| Nursing. | SLUT | 1979- |
| Nursing administration. | SLUT | 1982- |
| Nursing and health care. | SLUT | 11(1981)- |
| Nursing forum. | SLUT | 16(1977)- |
| Nursing leadership. | SLUT | 1(1978)- |
| Nursing management. Chic. | ND/MED | 12(1981)- |
| Næring i nord. | SLUT | 9(1979)- |
| Optometric monthly. Chic. | BUSKSYK | 72(1981)- |
| Orthopädische Praxis. Ülzen. | SOPHIESM | 16(1980)- |
| Pathologie biologie. Paris. | | |
| Forts. av: Pathologie et biologie. 16(1968) | UMED | 30(1982)- |
| Pediatric nursing. | SLUT | 5(1979)- |
| Prostaglandins, leukotrienes and medicine. N.Y. | | |
| Forts. av: Prostaglandins and medicine. 7(1981) | UMED | 8(1982)- |
| Prosthetics and orthotics clinic newsletter. Alexandria, W.A. | | |
| Reflections. | SOPHIESM | 4(1980)- |
| Research in nursing and health. | SLUT | 4(1978)- |
| Revue medicale de Liege. Liege. | SLUT | 2(1979)- |
| Scandinavian sociology. | UMED | 20(1965)- |
| Seminars in nephrology. N.Y. | SLUT | 1982- |
| Sosialt forum/sosialt arbeid. | RTHEIM | 1982- |
| Society for applied bacteriology. Symposium series. Lond. | SLUT | 1975- |
| Statistics in medicine. | UMN/BIOL | 8(1980)- |
| Toxicology. N.Y. | ULLEVÅL | 1982- |
| University of Otago Medical School. Proceedings. | UMN/BIOL | 1(1981)- |
| Vård i Norden. Oslo. | UMED | 57(1979)- |
| — " — | TELEMSP | 1(1981)- |
| Western journal of nursing research. | RADIUM | 1(1981)- |
| Zentralblatt ophthalmologie. Berl. | SLUT | 1(1979)- |
| Forts. av: Zentralblatt f.d. ges. Ophthalmologie u. ihre Grenzgeb. 122(1981) | | |
| — " — | UMED | 123(1982)- |
| — " — | RIKSHOSP | 123(1982)- |
| — " — | UBB/HAUK | 123(1982)- |
| — " — | UBTØ/MED | 123(1982)- |
| Årbok for sykepleiere. Oslo. | RTHEIM | 1982- |

NYTT TIDSSKRIFT FOR SYKEPLEIEFORSKNING I NORDEN

Fra og med august 1981 og foreløpig i en forsøksperiode på to år har Sykepleiernes Samarbeid i Norden (SSN) besluttet å utgi et tidsskrift for utvikling og forskning i Norden. Tidsskriftets navn er, etter innhenting av forslag fra de fem nordiske land, valgt å skulle være *Vård i Norden - utveckling & forskning*.

I tillegg til artikler om forskning og utvikling skal tidsskriftet formidle nyheter om SSNs arbeid, å jourføre, registreringen av sykepleieforskere og deres prosjekter, gi opplysninger om konferanser, seminarer o.s.v., samt ha en spalte for bokanmeldelser m.m.

Som redaktør er ansatt sykepleier Inger Rosenkvist, Danmark. En redaksjonskomité, bestående av tre forskningskyndige sykepleiere, er nedsatt for å gi råd og å bistå vedrørende forskningsartikler. Redaksjonskomitéen vil etter et fastlagt mønster være sammensatt av sykepleiere fra alle de fem nordiske land på skift.

Tidsskriftet vil i forsøksperioden kun bli trykket i 3000 eksemplarer og vil bli fordelt på de fem nordiske land etter en fordelingsnøkkel som tilsvarer organisasjonenes medlemstall. I Norge vil det bli distribuert totalt 550 eksemplarer av hvert nr. av publikasjonen.

Abonnement kan tegnes ved å innsende nedenstående bestillingskupong i utfylt stand til SSNs sekretariat i Oslo. Herfra vil adresselister bli utsendt til redaksjonen, som er plassert i København og har felles adresse med Dansk Sygeplejeråd.

Ytterligere opplysninger kan fås ved henvendelse til Norsk Sykepleierforbund eller til *Vård i Norden*, redaktør Inger Rosenkvist, Dansk Sygeplejeråd, Postboks 1084, 1008 København K, Danmark. Telef. 01/15 15 55.

Kupongen sendes til Sykepleiernes Samarbeid i Norden, *Vård i Norden*, Postboks 3741, Gamlebyen, Oslo 1.

BRUK BLOKKSkrIFT!

Undertegnede ønsker å tegne abonnement på *Vård i Norden - utveckling & forskning* i forsøksperioden, ialt 3 nummer.

Pris: kr. 87.-, som vil bli innkrevd senere.

Navn:

Stilling:

Adresse/land:

BRUK STORE BOKSTAVER.